

| DE                                                                                                                                                                                                                                                                   | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                        | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ES                                                                                                                                                                                                                                                                        | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                             | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | SI                                                                                                                                                                                                                                                                                  | HU                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Stellen Sie sicher, dass der Wäschetrockner auf einer stabilen und ebenen Fläche steht, um ein Umkippen oder Zusammenklappen zu verhindern.</p>                                                                                                                   | <p>Make sure the dryer is on a stable and level surface to prevent it from tipping over or collapsing.</p>                                                                                                                                                                                             | <p>Assurez-vous que le sèche-linge est placé sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne bascule ou ne s'effondre.</p>                                                                                                                                                           | <p>Assicurarsi che l'asciugatrice sia posizionata su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti o collassi.</p>                                                                                                                                                                    | <p>Zorg ervoor dat de wasdroger op een stabiele en vlakke ondergrond wordt geplaatst om te voorkomen dat deze omvalt of instort.</p>                                                                                                                                                                   | <p>Asegúrese de que la secadora esté colocada sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelque o colapse.</p>                                                                                                                                              | <p>Ujistěte se, že je sušička umístěna na stabilním a rovném povrchu, aby nedošlo k jejímu převrácení nebo zhroucení.</p>                                                                                                                                                                      | <p>Provjerite je li sušilica postavljena na stabilnu i ravnu površinu kako se ne bi prevrnula ili srušila.</p>                                                                                                                                                                                               | <p>Provjerite je li sušilica postavljena na stabilnu i ravnu površinu kako se ne bi prevrnula ili srušila.</p>                                                                                                                                                                      | <p>Ügyeljen arra, hogy a szárítógépet stabil és sima felületre helyezze, nehogy felboruljon vagy összeessen.</p>                                                                                                                                                       |
| <p>Achten Sie beim Aufstellen und Zusammenklappen des Wäschetrockners auf Ihre Finger und Hände, um Quetschungen oder Einklemmen zu vermeiden.</p>                                                                                                                   | <p>Be careful when setting up and folding up the dryer to avoid crushing or pinching your fingers and hands.</p>                                                                                                                                                                                       | <p>Lors de l'installation et du pliage du sèche-linge, faites attention à vos doigts et à vos mains pour éviter les contusions ou les coins.</p>                                                                                                                                          | <p>Quando si installa e si piega l'asciugatrice, prestare attenzione alle dita e alle mani per evitare ammaccature o intrappolamenti.</p>                                                                                                                                                         | <p>Let bij het opzetten en opvouwen van de wasdroger op uw vingers en handen om kneuzingen of beknelling te voorkomen.</p>                                                                                                                                                                             | <p>Al instalar y plegar la secadora, preste atención a sus dedos y manos para evitar magulladuras o atrapamientos.</p>                                                                                                                                                    | <p>Při nastavování a skládání bubnové sušičky dávejte pozor na prsty a ruce, aby nedošlo k otlakům nebo přiskřípnutí.</p>                                                                                                                                                                      | <p>Prilikom postavljanja i sklapanja sušilice rublja pazite na prste i ruke kako biste izbjegli modrice ili uklještenja.</p>                                                                                                                                                                                 | <p>Prilikom postavljanja i sklapanja sušilice rublja pazite na prste i ruke kako biste izbjegli modrice ili uklještenja.</p>                                                                                                                                                        | <p>A szárítógép felállításakor és összecsukásakor ügyeljen az ujjaira és a kezére, hogy elkerülje a zúzódásokat vagy becsípődést.</p>                                                                                                                                  |
| <p>Überprüfen Sie, ob der Wäschetrockner aus Materialien besteht, die für den Kontakt mit nasser Wäsche geeignet und rostbeständig sind, um Korrosion zu vermeiden.</p>                                                                                              | <p>Check that the tumble dryer is made of materials suitable for contact with wet laundry and are rust-resistant to avoid corrosion.</p>                                                                                                                                                               | <p>Vérifiez si le sèche-linge est fabriqué dans des matériaux adaptés au contact avec le linge mouillé et résistants à la rouille pour éviter la corrosion.</p>                                                                                                                           | <p>Controllare se l'asciugatrice è realizzata con materiali adatti al contatto con la biancheria bagnata e resistenti alla ruggine per prevenire la corrosione.</p>                                                                                                                               | <p>Controleer of de wasdroger is gemaakt van materialen die geschikt zijn voor contact met nat wasgoed en roestbestendig zijn om corrosie te voorkomen.</p>                                                                                                                                            | <p>Compruebe si la secadora está fabricada con materiales adecuados para el contacto con la ropa mojada y resistentes al óxido para evitar la corrosión.</p>                                                                                                              | <p>Zkontrolujte, zda je sušička vyrobená z materiálů vhodných pro styk s mokrým prádlem a zda je odolná proti korozi, aby se zabránilo korozi.</p>                                                                                                                                             | <p>Provjerite je li sušilica izrađena od materijala prikladnih za dodir s mokrim rubljem i otpornih na hrđu kako biste spriječili koroziju.</p>                                                                                                                                                              | <p>Provjerite je li sušilica izrađena od materijala prikladnih za dodir s mokrim rubljem i otpornih na hrđu kako biste spriječili koroziju.</p>                                                                                                                                     | <p>Ellenőrizze, hogy a szárítógép olyan anyagokból készült-e, amelyek alkalmasak a nedves ruhaneművel való érintkezésre, és rozsdállóak-e a korrózió elkerülése érdekében.</p>                                                                                         |
| <p>Lagern Sie den Wäschetrockner bei Nichtgebrauch zusammengeklappt und an einem trockenen Ort, um Platz zu sparen und das Produkt vor Beschädigungen zu schützen.</p>                                                                                               | <p>When not in use, store the tumble dryer folded and in a dry place to save space and protect the product from damage.</p>                                                                                                                                                                            | <p>Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez le sèche-linge plié et dans un endroit sec pour gagner de la place et protéger le produit des dommages.</p>                                                                                                                                        | <p>Quando non in uso, riporre l'asciugatrice piegata e in un luogo asciutto per risparmiare spazio e proteggere il prodotto da eventuali danni.</p>                                                                                                                                               | <p>Wanneer u de wasdroger niet gebruikt, bewaart u deze opgevouwen en op een droge plaats om ruimte te besparen en het product tegen beschadiging te beschermen.</p>                                                                                                                                   | <p>Cuando no esté en uso, guarde la secadora doblada y en un lugar seco para ahorrar espacio y proteger el producto de daños.</p>                                                                                                                                         | <p>Když sušičku nepoužíváte, skladujte ji složenou a na suchém místě, abyste ušetřili místo a chránili výrobek před poškozením.</p>                                                                                                                                                            | <p>Kada nije u upotrebi, sušilicu rublja pohranite sklopljenu i na suhom mjestu kako biste uštedjeli prostor i zaštitili proizvod od oštećenja.</p>                                                                                                                                                          | <p>Kada nije u upotrebi, sušilicu rublja pohranite sklopljenu i na suhom mjestu kako biste uštedjeli prostor i zaštitili proizvod od oštećenja.</p>                                                                                                                                 | <p>Használaton kívül tárolja a szárítógépet összecsukva és száraz helyen, hogy helyet takarítson meg, és megóvja a terméket a sérülésektől.</p>                                                                                                                        |
| <p>Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen</p>   | <p>Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the</p>            | <p>Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations</p> | <p>Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso completo del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni</p> | <p>Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig</p>                                 | <p>Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información</p>        | <p>Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny</p> | <p>Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice</p> | <p>Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice</p> | <p>Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt</p> |
| <p>Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder</p> | <p>Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user</p> | <p>Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent</p>     | <p>I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I</p>                        | <p>Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met</p> | <p>Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los</p> | <p>Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.</p>                    | <p>Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.</p>                   | <p>Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki</p> | <p>A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne</p>           |

| DE                                                                                                                                                                                                                                                      | EN                                                                                                                                                                                                     | FR                                                                                                                                                                                                                                                   | IT                                                                                                                                                                                                                                                 | NL                                                                                                                                                                                                                            | ES                                                                                                                                                                                                                                  | CZ                                                                                                                                                                                          | HR                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                        | HU                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erstickungsgefahr!<br>Verpackungsmaterial<br>ist kein Spielzeug!<br>Halten Sie<br>Verpackungsmaterial<br>außerhalb der<br>Reichweite von<br>Kindern sowie<br>Personen mit<br>verringerten<br>physischen,<br>sensorischen oder<br>mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation!<br>Packaging material is<br>not a toy! Keep<br>packaging material<br>out of the reach of<br>children and people<br>with reduced physical,<br>sensory or mental<br>capabilities. | Risque d'étouffement !<br>Le matériel<br>d'emballage n'est pas<br>un jouet ! Conserver<br>le matériel<br>d'emballage hors de<br>portée des enfants et<br>des personnes ayant<br>des capacités<br>physiques,<br>sensorielles ou<br>mentales réduites. | Pericolo di<br>soffocamento! Il<br>materiale di<br>imballaggio non è un<br>giocattolo! Tenere il<br>materiale di<br>imballaggio fuori dalla<br>portata dei bambini e<br>delle persone con<br>ridotte capacità<br>fisiche, sensoriali o<br>mentali. | Gevaar voor<br>verstikking!<br>Verpakkingsmateriaal<br>is geen speelgoed!<br>Houd<br>verpakkingsmateriaal<br>buiten het bereik van<br>kinderen en mensen<br>met verminderde<br>fysieke, zintuiglijke of<br>mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El<br>material de embalaje<br>no es un juguete!<br>Mantenga el material<br>de embalaje fuera del<br>alcance de los niños y<br>de personas con<br>capacidades físicas,<br>sensoriales o<br>mentales reducidas. | Nebezpečí udušení!<br>Obalový materiál není<br>hračka! Obalový<br>materiál uchovévejte<br>mimo dosah dětí a<br>osob se sníženými<br>fyzickými, smyslovými<br>nebo duševními<br>schopnostmi. | Opasnost od gušenja!<br>Materijal za pakiranje<br>nije igračka! Držite<br>materijal za pakiranje<br>izvan dohvata djece i<br>osoba smanjenih<br>fizičkih, osjetilnih ili<br>mentalnih<br>sposobnosti. | Nevarnost zadušitve!<br>Embalaža ni igrača!<br>Embalažni material<br>hranite izven dosega<br>otrok in ljudi z<br>zmanjšanimi fizičnimi,<br>senzoričnimi ali<br>duševnimi<br>sposobnostmi. | Fulladásveszély! A<br>csomagolóanyag nem<br>játék! A<br>csomagolóanyagot<br>tartsa távol<br>gyermekektől és<br>csökkent fizikai,<br>érzékszervi vagy<br>szellemi képességű<br>személyektől. |